

## Előfizetési feltételek:

Belföldre, Juguszláviába, Lengyelországba és Ausztriába	
Egy évre	50 Ké
Hat hónapra	25 Ké
Három hónapra	13 Ké
Magyarország-Franciaország	63 Ké
Egyéb külföldre	75 Ké
Egyes-szám ára	1 Ké

TELEFON 98

TELEFON 98

## BARS

## KÖZMŰVELŐDÉSI ÉS TÁRSADALMI HETILAP

N. v. p. rlad. p. a. t. v Bratislava

Gislo 25448/III. a 1925

Feltevő postahivatal: LEVICE

HIRDETESEK:

 centiméterenként — fillér.

Nyilttéri közlemények garmond

soronként — fillér.

Gyakori hirdetések és a velük összeköttetésben levő hirdetőirodák aranyedényben részesülnek.

A kéziratok a szerkesztőséghez küldendők

Kéziratok vissza nem adotnak

Alapította: HOLLÓ SÁNDOR

Megjelenik:

MINDEN VASÁRNAP REGGEL

Szerkesztésért felelős: A LAP KIADÓJA

A hirdetőseket, előfizetőseket s a reklám-  
előtét a kiadóhivatalba kérjük utasítani.

A lap kiadója: NYITRAI ÉS TÁRSA

## Diágyerekek életuntsága

Országos mozgalmat váltott ki korunk egy szomorú tünete. Szinte szégyenkezve, csak körülírva írjuk le a nyilvánosság részére a rákfenéjét. Annál dicséretesebb az ellene induló keresztshadjárat. Kötelességgel teszünk eleget a derék kezdeményező kérésének, mely a legnagyobb nyilvánosságot akarja belevonni mozgalmukba: »Tenni, míg nem késő, amíg a veszedelem nem fajul járvánnyá, gyógyíthatlan betegséggé!«

Mintha az örökéletet képviselő anyasejt a pusztító öröktűz ölébe kívánkoznék; mintha a csak tiszta napugárban szállingó virágra az özömvizet keresné — a tavasz ébredésére virágra pattant életbimbó egy örült májusi fagy tarolná le. Az öröm és boldogság Beethoveni IX. szimfóniájának — derűs ifjúságának — bevezető tételébe a Dies-Irae zord akkordjai zuhogának bele.

Sajnálatosan rút cselekedetek, melyeknek gondolata is rémesztő. Igaz ok nélkül és az élőjog ellenére. Reményteljes Ifjúság és a mord Halál! Szent és örök pedagógiája a szeretetnek! Hol vagy a szülők és tanítók, az egyes és a társadalom mindennapi imádságával? Jöj-jön el a Te-Országod!

A kérdéssel behatóan más helyen foglalkozunk. Illetve vélünk helyes utat járni a kivánt választ adni a szomorú speciális irányban induló társadalom — abban nemzetmentő kérdésre. Városunk öreg humanistájának társadalom- és neveléstudományi légkörben mozgó cikkét bizonyára itthon is sokan fogják helyeslő fejbőlintással olvasni. Talán fognak akadni, akik a bölcs ítéző mérséklettel megírt figyelmeztetéseket erősebb szavakkal is elfogadták volna, mint ahogyan két irányban boncolja fel a kérdést a »Quem Dii...« utját végigjárt pedagógusunk.

A »legtávolabbi helyek magyar szíveinek megdobbanását« váró felhívást itt adjuk, amint azt a köztársaság magyar társadalmához intézi a Pozsony és környéke magyar iskolái szülői társulatának Szövetsége:

A »Bratislava-Pozsony és környéke magyar iskolái szülői társulatának Szövetsége« március 1-én (vasárnap) d. e. fél 11 órakor a városi Vigadó kistermében ankét ke-

retében óhajtaná meghallgatni a magyar társadalom minden rétegének megnyilvánulását egy kimondhatatlanul fontos és időszerű kérdésben: »Mivel akadályozható meg az iskolai rovákkal és bizonyítvány kiosztásokkal kapcsolatos tömeges elbujdosása, otthonról való megszökése és öngyilkos kísérlete a diákoknak?»

Nem csak a szülők gondterhes lelkét lepi meg az aggodalom, a rettegés a negyedévi rová, a félévi értesítő, az évvégi bizonyítvány kiosztásával, de már azok közeledtével is, hanem borzalommal gondol erre az időre minden jobbérzésű ember, akinek szíven fekszik az iljúság, a jövő emberének a sorsa, aki ismeri a szülők aggodalmát, rettegését gyermekeikért. Bármennyire is elfásult már az ujság-olvasó ember a nap nap mellett olvasott vasuti-, autó-, hajó-, repülőkatasztrófákkal szemben, mégis mikor az évek egy-egy bizonyos szakában azt olvassa, hogy itt, vágy amott a rová, vagy a rossz bizonyítvány következtében elszökött hazulról, világgá ment, vagy éppen öngyilkos lett egy kis diák, kimondhatatlan fájó, keserű érzés, lemondás lesz az emberen urrá, nem tud napokon, sőt talán heteken keresztül szabadulni egy rettenetes gondlattól, a jövőbe vetett bizalmának teljes megsemmisülésétől.

Evről-évre nagyobb és nagyobb az elkeseredett lelkek száma, akik a világgá-menéssel, vagy éppen az öngyilkossággal gondolják elintéztnek tekinteni jövő sorsukat. Ezt tovább tétlenül nézni nem szabad,

itt tenni kell valamit! Tenni, amíg nem késő, amíg ez a veszedelem nem lesz járvánnyá, gyógyíthatlan betegséggé.

Szövetségünk elsőrendű kötelességének ismerte fel ebben a kérdésben felrészni Köztársaságunk egész magyar társadalmát, s éppen azért megakarja szólaltatni közvetlenül és közvetve mindazon tényezőket, akiknek szava és tanácsa segítséget jelent magyar társadalmunkat mentő munkánkban. Elsősorban hivatott pedagógusokat, az összes egyházak lelkipásztorait, orvosokat, bírákat, s talán nem utolsó helyen a szülőket.

Módot, segítséget kell találnunk egy körtünet leküzdésére, alapos kiirtására s csak rajtunk mulik, megtaláljuk e majd az ehhez szükséges eszközöket, lehetőségeket. És hogy megtaláljuk, — mert meg kell találnunk, — ezuton is felhívjuk Köztársaságunk, magyar társadalmunk minden velünk érző tagját, hogy a március 1-én megtartandó ankétünkön minél tömegesebben jelenjenek meg, hogy ott véleményüket, tanácsaikat kifejtéshessék, másokét meghallgathassák s a szükséges intézkedések megállapításában hatásosan támogassanak.

Ezuton kérjük tehát tőlünk távol lakó magyar testvéreinket, akiket a távolság akadályoz abban, hogy ide eljöhessenek, — s itt elsősorban vidéki magyar középis-koláink nagyrebcsült tanárait gondolkunk, — juttassák el hozzánk véleményüket, tanácsaikat, utbaigazitásaikat írásban, hogy azokat is felolvasva majd az ankéten, ők is hozzájárulhassanak ügyünk sikeres megoldásához.

## Az iskolai bizonyítványok tragédiájához

Irta: Kriek Jenő, ny. áll. tanítóképzői tanár

A Tekintetes Szerkesztőség arra kéri, hogy nyilatkozzak a fentírt cimbe foglalt tárgybán. Illetve a Köztársaság magyar társadalmához intézett azon Felhívásra, melyet a »Bratislava-Pozsony és környéke magyar iskolái Szülői Társulatának Szövetsége« bocsátott mostanában ki. Nemcsak Önökötől, de Pozsonyból is képtem megkeresést, hogy az »időszerűnek és kimondhatatlanul fontos«-nak jelentkező kérdésben mondjam el véleményemet. Hogy: »Mivel akadályozható meg az iskolai rovákkal és bizonyítvány kiosztásokkal kapcsolatos tömeges elbujdosása, otthonról való megszökése és öngyilkos kísérlete a diákoknak?« Valóban! Kimondhatatlanul nehéz szavak. Egyaránt az iskolára, mint a szülői házra, a társadalomra mint egy amugy-is kicsinybe zsugorodott nemzetre.

Az előkészületből azt látom, hogy az u. n. kiérdemesült pedagógusok véleménye, tanácsa, utbaigazítása is érdekli az illusztis, az ifju-lelkeket menteni, a modern rákfené ellen immunizálni akaró Szövetséget a most március 1-én tartandó széleskörű ankétön. De mint felhívásukban eléggé nem dicsérhetően írják: »országos megmozdulásukban különös súlyt helyeznek a vidéki sajtón keresztül az egész magyar társadalomnak velük érző tagjaira« is. A Bars kérésének ehhez képest is kívánok eleget tenni. Belefoglatlan azt is, hogy a nevezett Szülőszövetség megalapítója és elnöke, Fizély Imre személyében Lévanak sarja. Minden az ügyvel kapcsolatos kérdésben — írja a Felhívás — Ó szolgál felvilágosítással (Védőölp-ut 42. II. 26.), s ugyancsak az ő címére kérnek küldeni min-

den írásbeli közleményt, amelyet valaki az anketón — Városi Vigadó, Redoute — való megtárgyalásra szánt.

Hogy kiknek szava és tanácsa jelent elsőrendű segítséget a társadalom-mentő munkaszámba is menő kérdésben?

Elsősorban szokták helyezni — a pozsonyi lélek- és Életmentők is — a céhbeli Pedagógusokat. Nem utolsó sorba a vérbelieket, a Szülöket. A pedagógus szülő, mint csekély magam is, nem tesz sorozati küönséget. Ezért kell nekem is mint ikertestvérték összefogom itt az Iskolát és a Családot. Tanítás és Nevelés korrelációjában kell látni a megszervezett védekezést a diák-tragédiák ellen is, mint általában az egész-Emberképzés dolgában... miközben a hangsúly a jelzőn, az „népsz-“en van, a testi-lelki vonatkozású „tanító-nevelés“ kérdésében. Élet- és lélektani problémák feladatmegoldásában.

„Ha egy-egy meghasonlott diákember a látszólag igazságtalan Élet-tel szemben — ami az iskolában is folyamatos — nem vállalja tovább a harcot és eldobja magától a — legfőbbször csak látszólag — rosszul kezdődött Életet“... állítja föl a premiszatt egyik társadalmi lapunk — a Magyar Család — szerkesztője: akkor lehetetlen, hogy ne egyaránt marja az önvád a Család mint az Iskola lelkét. A családok nevelésébe is elmélyült Tanárantanyánom írásának százzszázalék adok igazat. Abban is, hogy minden iskolának egy-egy meleg család, jószágziget kellene alkotnia. Ahol nincsenek kiválasztottak és ki nem választottak. Hogy minden magyar diák egy Életfa-hiányt jelent, a hogy minden önmagával meghasonlott diákember egy-egy ellenségünk, akit magunk: Iskola és Család közösen neveltünk azá.

Százszoros okkal és joggal kérde téhat Pozony magyar szülőtársadalm, hogy a mind veszedelmesebben terjedő járvány gyógyíthatatlan betegség-e? A mi feleletünk is kérdésbe fonódik. Kiben és hol találjuk meg a nemzeti létünkbe is érintő orvoslást váró bizalmunkat, ha nem az Élet alfaját és ömégaját jelentő Családban is — melyből kisarjadtunk, az Iskolában is — honnét az egész életre utirányt alkotó eszményeinket (a legmaterialisabb dolgokat és átjárókat) vettük és vesszük. Az új magyarlélek vátészének — pompásan idézi a Magyar Család az Életet mindig nagybetűvel írt Ady Eodrének hasonját is így kell érteni: „ha Élet zengi be az iskolát, az Élet is derűs iskolába vált?“ — tegyük hozzá, hogy „ilyen“ szent-frigyből nem foghatat meghasonlott Ifjúság, Diák-tragédiák.

A család és iskola ilyen kétegyeségét a magyar pedagógia mindig szentségnek tartotta. Husz-harminc évtolyamos tanügyi lapjaink viselték homlokukon az ikertestvériség szimbólumaként, hogy: Család és Iskola. Az iskolai Értesítők program-értekezései sosem tudták eléggé sürgetni a két fundamentális nevelő faktornak egy-gyékényre hozatalát. De tudomást kell szerezni a Mai szülei társadalmunknak is, hogy szlovenszkió egyetlen magyar tanügyi lapunk — a Magyar Tanító — is kitart a régi csapson. Vajha a magyar családokhoz, a szülőkhez bizalmasan megtalálna ez is az útját. Ahová az iskola, s abban a gyermekek lelkevel foglalkozó, ezeket elhivottsággal tanulmányozó tanítók révén mint Életet nyújtó forráshoz fordulhatnának. Egyaránt a verőfényes napokon, mint a gyermekeiken a családi körben, mindennapi élmények során sorsdöntővé is válható tapasztalataikkal. Az az élő kapcsolat — és itt egyaránt gondolunk a mindinkább gyarapodó Szülői Szövetségekre, mint a Szülők-iskolájára — melynek során a Család és Iskola, a szülők és gyermekek tanító-tanárai közt ki kell fejlődnie: hatalmas pedagógiai és pszichológiai eredményeknek próbaköve. O'yan, melynek társadalom-ébredést hatása sem maradt el, amik az az egyes iskolatipusok „nevelvetanító“ munkáját is befolyásolni hivatottak preveniálván a diáktragédiák ellen is.

Hogy milyen bonyolult és kiterjedt munkaköre van a lélektanra alapozott Nevelés-tudományak, azt minden jólkészült pedagógus tudja. Mert éreznie kell, mikor ott áll tanítványival szemben: a tanító szemében

mintszerűeknek látszani akáró strébbrekkell, a vezéri, parancsnoki elsőséghez jutni akáró hangadókkal, a minden helyzetben normálisan átlagot alkotó alkalmazkodni tudókkal s a társadalmon kívül helyezkedő, magyabuzárt érzékeny-hallgatókkal. Hogy a küönböző idegalkatúknak egyégre hozatala — amit az ismeretek befogadatasára a szolidaritás kérdése, hogy ne mondjuk: lélektana megkíván — milyen művészetet kíván, hogy a gyakran százejű hídrában hogyan kell a társadalomba-növekedés szütszészszérű, néha bizony érdes, lelkikinokkal is járó folyamatát a szociális nevelés és nevelődés lépcső fokain megindítani... mindent a a velejáró felelősséget a társadalom, az iskolafentartók, az államok, az iskola, tanítók és tanárok — Quem dii odere? — dolgává tette. S ez természetese. De emellett az isrendjén valóknak kell tartani, ha a letéteményesek a rájuk bízott emberképzés cél-s okából tudni kívánják azt a sok „mellékörülményt“ is, ami az ő munkájukat elősegítheti, avagy gátolhatja. Megismerni a gyermekifjú lelkiségének — sokszor a fizikaiainak is — az iskolán kívüli történéseit, elsősorban a családi életben gyökerező adottságokat: kedvezőket és retardálókat.

Éppen most deklinálja végig ezeket egyik kiváló magyar tanárunk a „Magyar Tanító“ban, mint az Iskola és az Oszály jó vagy rossz szemellenéke lélektanát. Egyéni vagyunk és akarások alakulását, irányítását és lektüzdését — az egyéni ambició, munkakedv és erő ébredését és korrigálását — az iskolai közösségbe az egyéni- és kollektiv felelősségérzés és -felelősségtudatok szolidáris behelyezkedését... amik végeredményben az egész iskola szemellett, minden egyes tanulóra kiáradó nevelőhatását biztosítani tudják. Mert mindmégannyi közös Életörömhöz — bánathoz is — csatlakozás. Azok, amik a kollektiv E etkedv nevelői és fenntartói. Amihez a Családnak, a benne folyó életnek is köze van... a legértékesebb kincse: a Gyermekek okán. Kell lenni. Mert a gyermekvilágnak — különösen a „prepubertás“ korában, — idézi Krammer professzor — mindig van egy „rejtett élete“ is, amelybe — s kérészeresen az az érzékeny, a félelmetesen hallgatag sápadt fiú — szinte szerelmesen elzárkózik. Még a jó és őszintén szeretett tanítója elől is. Az ilyen gyereket azután a méltó, a megszolgált Előgtelen (hát még a méltatlan) egy percre megfoszthatja a kis józan esztől. A katasztrófa megakadályozására, normálisan levezetett lassu megelőzésére a Szülő, az apa okossága, a feléledő „igazi“ Edeasanyí sziv a Mentsvár, az igazi — ne feledkezünk meg a mindig helytálló vallásos ráhatásokról sem — lelki barát. Amint ezeket az iskola kénytelen tanítani a Szülők-iskolájának tanterve szerint.

Nekem hosszú tanári pályámon — hál' Isten — csak két, illetve egyetlen komolyabig esetem volt. Közvetett és közvetlen. Az egyiknek felemelítésénél nevelkek is rendelkezek. Mikor az egyik Nécesy fiú, a kisebbik, nem is egészen az a sápadt fiú: indulván a családilag szütszégeinek jelentkezett érdekek szerint, a lelkehez sehoggy sem illő jogifakultuson: egy szemezsteren elbukott, — totálisan el volt keseredve —, a Nirvánába ereszkedés kiilncsét szorongató kezét egy családí tanácsos a vele külföldre járt Juszt Zsigával fogattuk meg. Aki azáltal ráta vissza bele a lelket, hogy „nem az Életnek, csak egy vizsgának buktál meg!“ A levelek bent vannak Léva Múzeumban a Nécesy család levelesládájában. A sajnos korán elhunyt s filozófialleg doktorált ifjú egyik legigérete-sőbb műörténésztint lett, aki rövid életpályáján is nagy értéke volt a magyar Műörténészelemnek külföldön, főleg Franciországban volt portálásában. — A másik eset közvetlenebb volt. E lap, a Bars néhány éve emlekezett róla, hogy a budapesti magyar királyi Opera egyik Léván járt jeles szolista, a saját kedélyes elbeszélése szerint, milyen „bundásan“ hagyta el a lévai Képezdét, hogy azután nekimenjen a Dunának... a Bazilikkán, feltett zenei életút esztergomi preparandiába. Hogy azután a szülei és két tanárkari öszejátszó újjak öszejogóssága szerint a neki való életpályára kerülhessen. Di-

## KÜLÖNFELÉK

### TÁRSADALMI NAPTÁR

Febr. 23. D. u. 5 órákor a Női Kongregáció jótékonycélú teadélutánja a Kath. Körben.

Febr. 23. Cszizmadia Ipartársulat műsoros farsangi táncstéje a Ker. Munkás Egyleten.

Márc. 1. A Lévai Kaszinó Liszt-ünnepélye saját termében.

Márc. 21. A Garamvölgyi Magyar Dalárdák monstre hangversenye Léván, a Városi színházban.

— **A Lévai Kaszinó Liszt-ünnepélye.** A Lévai Kaszinó március 1-én, vasárnap este 6 órákor saját épülete nagyeremében kulturstélyt tart, amelyet a halhatatlan nagy zeneszerző és zongoraművész Liszt Ferenc emlékének szentel. Az est előadója Kálix Jenő, a prágai német zenekadémia magyar tanára lesz, kinek művészi játékában közönségünk már többször gyönyörködött. Bavezetéttl Liszt életéről és műveiről tart előadást a kiváló tanár, ki nem régt jött hazra németországi hangverseny körújáról. Majd zongorán a következő műveket adja elő: 1) Liszt: Fantázia és Fuga Bach téma fölött. 2) Liszt: a) Párlarca szonett, b) Valse impromptu, c) Nocturne. 3) Bartók Bsla: 15 magyar parasztdal. 4) Liszt XII. magyar rapszódia.

— **A kisköszmályi árvaaház javára** február 25-én, húshagyó kedden, este 8 órai kezdettel a Kaszinó összes helyiségeiben teatestély lesz. Tekintettel a nemes célra, a rendezősek kéri Léva és vidéke közönségét, hogy az estélyen minél nagyobb számban sziveskedjék megjelenni. A teajegy, mely belepőjegytől is szolgál, személyenként 5 K. A jótékony estre szánt sűteményeket, szendvicseket és tombolatárgyakat kéri a rendezőség a kora délutáni órákban, esetleg már délelőtt a Kaszinóba küldeni.

— **Ankét a husárak ügyében.** A lévai husiparosok bejelentették a járási hatóságának, hogy a hus árát felelelők. Az ármelelet az élőállatok árának emelkezésénél okoják meg. A járási hivatal tisztán kívánja, hogy valóban fennáll-e az ok az ármelelésre, eséből kedden az állattenyésztők és a husiparosok bevonásával ankétet rendez. A járási hivatal megkereste az országos hivatalt asziránt, hogy erre az ankétre küldje ki saját szakközégeit is.

csőségére a magyar dalművészetnek. — Egy harmadik eset már csak félelemlékeztel húzódnék meg hosszúsoros tanári Neteszzeim mélyén. Ez már lelkebe vágott. Idegenből jött a fiú egyik középös osztályunkba. Belső rágódsáokkal nem tudott a szerencsétlen magábázárt lelkü ifjú felolvadni az osztálya lelki őszhangjába. Az est után azt veltük megállapíthatónak, hogy a régi iskolájában ki tudta volna hevérni a sivár lelki depresszsiót, ha a csalárd ház és az iskolának módja van öszejfogni a megrögzött életrejtőzések ellen. A végítészettség megadott társai — a tanári kar nem írhatta fel anti-szolidáris tételül az osztályi karakter-számilájára — bizony nem érezték a diákparitás elhunytának kijáró osztálylelkületű össetartozási érzést. Nyugodjanak porai a szülői bánat emelte költséges sírbolt alatt Léva temetőjében.

A két első esetben az iskola és a Család együttmunkált eredményes lendülete segítette ki a beszekundzásba fult átmeneti bajt. Ami a harmadiknál, sajnos, kizárt volt... s amire a veterán tanító ma is fájdalommal emlékezik.

Gyermekek és Ifjúság-szerető lélekkel kívánom a Szülőözövszégnek és az általuk most elsősorban mozgósított Pedagógusainknak az ezen rövid elmefuttatásban elkényeszerült Nem-szeretem-kérdésben a közös nevezőn megszervezett Jó-munkát!

— **A lévai osztona ügyben** a jövő hét folyamán újabb vizsgálat lesz megtartva, most már a hatóság szakembereinek részvételével. Ugyanis ebben a vizsgálatban részt fognak venni az országos hivatali osztona-ügyet osztályának, továbbá a lévai járási hivatali technikai kirendeltségének és Léva városának képviselői is.

— **Gyászhietek.** Varsányi (Szeibert) Ferenc m. kir. g. őrnagy, az ezüst és bronz katonai érdemérem a katonai érdemkereszt szalagján a kardokkal, koronás arany érdemkereszt a vitézségi érem szalagján, Károly csapatkereszt, háborús emlékérem kard és sisakkal, katonai jubileumi kereszt, osztrák háborús emlékérem a kardokkal, pápai Pro Ecclesia et Pontifice érdemkereszt és az olasz koronarend tisztii kereszt tulajdonosa folyó hó 15-én, életének 53-ik évében, hosszúságos szenvedés után Budapesten elhunyt. A meghaldogult a háború kitérősekor Léván állomásozott s halálát felesége, sz. Halasy Mária és három gyermeke gyászolja. — Nyiregyházi Sárny Elemér, a századforduló Magyarországon egyik leghevesebb cigányprimása Budapesten, f. hó 17-én, 70 éves korában elhunyt. Sárny Elemér mostoha fia volt Lakatos Sándornak, a jónévű lévai primának s ennek révén Léván gyakran szerepelt bandájával, sőt egy időben lévai cigányzenészekből szervezett bandával játszott Budapesten is. Az utóbbi időben a banda elén már fia, ifj. Sárny Elemér állott, akit a rádióból is ismer a közönség. Az öreg Sárny feleségén kívül két fia, két leánya és unokái gyászolják. Sárny Kálmán lévai primának s ennek barátját vesztette el benne. Sárny Elemér gyászjelentésén szokatlanul kért olvasunk: „A meghaldogult kívánságához képest a zene mellőzését kérjük.” Eszerint a sirbádót öreg primának pályatársai nem adhatják meg a hagyományos cigányzenészi végítésességét, a zenés búcsuztatót. — Róbb Vilmosné, szül. Fischer Anna, áldásos életének 67. évében Léván váratlanul elhunyt. Földi porréseit hazra, Nagykálmára szállították, ahol őszinte részvét mellett temették el a rk. egyház szertartása szerint.

— **„Zsidó felelet a zsidó kérdésre.”** Kaczer Illés, a közművelődési író, folyó hó 27-én, este fél 9 órakor a Stránsky szálló éttermében előadást tart „Zsidó felelet a zsidó kérdésre” címmel.

— **A WIZO** e hó 25-én, hétfőn este fél 9 órakor folytatja Palesztina ismertető előadásorozatát a Makabi nagyerőműben. Előadó: Dr. Heilmann György, közreműködik még Ing. Hochberger Sándorné.

— **A WIZO** és **Makabi** mostanában rendezik meg első nagy kék-fehér estjüket, amely műsorral és táncokkal lesz egybekötve. Az előkészületek nagyban folynak és a rendezőség meglepetésszerű műsort kíván a közönségnek nyújtani, amely mindenkit feltűnően érdekelné fog. A kék-fehér estet minden évben purim ünnepe táján (zsidó farang) fogják megrendezni, míg az idén a március 7-re első állami ünnep miatt kivételesen március 14-én lesz megrendezve.

— **Kisiparosok és kereskedők szervezkedése.** A szervező bizottság az eddigi közleményit juttatta hozzánk: A szlovénországi társadalomnak eddig legmagyaraghatóbb és a hivatalos fórumok részéről leghanyagotabb részét képezte a kisiparosok és a kereskedők. A súlyos és nehéz gazdasági viszonyok között egyre többen jutottak közülről a tönk szélére és egyre többen lettek közülük munkanélküliek. Hiába emelték fel kérdő szavukat és segítségkéréseiket a vidéki ipartársulatok, kereskedelmi grémiumok, kereskedelmi kamarák gyűlésein, meghallgatták őket, de segítséget nem kaptak sehonnan. Tizenhét év után most az önszervezési folyamatok és érdekeik védelmére Pozsonyban az elmúlt hét folyamán megalakították az országos szövetségüket. A pozsonyi gyűlésen 83 vidéki város s közönség iparossága és kereskedelme képviseltette magát. A szövetség célja minden politikai tevékenység mellőzésével, tisztán az iparosok és kereskedők érdekeit védeni, közülről az ösztartást kimélyíteni és a fogyasztókkal kapcsolatokat teremteni. Céljának keresztülvitele érdekében a szövetség minden kör-

zetben, városban helyi csoportokat létesít. A szövetség követeli a teljes adóamnezitást, az adósságok elengedését, a forgalmi adótoló való mentesítést, a moratorium kiterjesztését, a végrehajtások és az adók megszüntetését, állami beteg- és aggkori biztosítást, olcsóbb villanyáramot, a fióküzletek helyi megadóztatását, a monopolizált élelmiszerek árleszállítását. Állást foglal az egységáru üzletek, gyári javítóműhelyek, gyári lerakatok kicsinyben való eladásá ellen. Hosszu lejárati kölcsönt követel az iparosság részére is. Az országos szervező felhívására Léván is megindult a szervezkedés és rövidesen megalakul a lévai helyi csoport. Az alakuló gyűlés időpontjáról lapunk olvasóit időben értesítjük. Egyébként ebben az irányban közelebbi információkat és felvilágosításokat mindenkinek készséggel nyújt Csernák Gyula h. városbíró.

— **Eljegyzés.** Mészáros Mancikát eljegyezte Tóth János (M. k. é. h.).

— **A Lévai Kaszinó kultúrestje.** A Lévai Kaszinó vasárnap lezajlott kultúrestjén Krammer Jenő érsekvári tanár szerepelt rendkívül érdekes előadással. A modern francia irodalom és szellemiség fejlődésének lélektani okait fejtegette. A modern francia irodalom kialakulása elidőlt hatást gyakorolt a Dreyfus-affér, majd Bergson filozófiájának hatását ismertette s Péguy, Romain Rolland, Darré, Claudel, Gide, Barbusse, stb.-in keresztül ismertette a francia szellemiség alakulását. Megállapította, hogy a háború előtti optimista irodalom és fejlődés a háború után változó szellemi hullámzást mutat ugyan, de a nagy lendületet nem tagadjuk meg tőle. A zajos tapsokkal fogadott előadás után Berger Edit, a tehetséges fiatal lévai zongoratanárnő mutatkozott be a Kaszinó közönségének. Brahms g moll rapszódiaja, Chopin Eüde és aa dur valcere és Debussy Toccataja szerepelt műsorán. Jó technikájú, élvezetes előadást s halgatóság nagy tetszéssel fogadta és melegen megtapsolta.

— **Műsoros-est Törén.** Töre község lakossága politikai és felekezeti különbözőség nélkül febr. 16-án jótékonycélú műsoros estét rendezett. Bevezetéstől dr. Strasser Elemér mondott beszédet. A páros jelenetekből, ének- és táncszámokból álló műsort sikerre vitték ifj. Pál Lajos, Lukács Vilma, Lukács Lajos, Baiya Bal, Konta Eszti, Konta Zsigmond, Löcsey Lenke, Kálnai Gyula, Futura Sandor, Schieher Margit, Szolcianszky Júli, Barány Eszti, Schieher Ilona, Gyurgyolovics Margit, Schieher Irma, Mikus Lajos, Schieher Sandor, Bacso Andras, Akucs Erzsébet, Barány Gyula, Juhász Ernő, Beres Ferenc, Balázs Andras. A konferenszié tisztelt Matetty Miklós látta el. A szereplők dicsőretet érdemelnek, hogy az éppen nem nékik való darabokban is sikeresen megáláták helyüket. Ugy szombaton, mint vasárnap zufoalásig megtelt a terem, nemcsak a helybeliek, hanem a vidékiek is nagyban hozzájárultak az est anyagi sikeréhez. A tiszta jövedelem egy része a község szegényebb családjai között lett szétosztva, másik fele kulturális célokra. A rendezés Akucs István íg. tanító érdeme.

— **Szimenthali tenyészbika vásárt** rendez Léván a gazd. egyesület március 13-án. A várható felhajtás 90 drb.

— **A Lévai Iparos- és kereskedők** tisztújító közgyűlést e hó 16-án tartotta a tagok ének érdeklődése mellett. Az előző, valamint a számvizsgáló bizottság jelentéseinek letárgyalása után az új tisztikart választották meg. Előző idő. Frasch Jozsef, alelnök Koprdá hivatott, gondnok Sebő Antal, pénztárnok Hradecsný Géza, jegyző Adamcsa Árpád, könyvtárnok Romm Gyula. Számvizsgálók: Schulcz Ignac, Lachky Elek, Leiter Peter. Ezenkívül 24 választmányi tagot is választottak.

— **Csáffirai kultúrestlet.** A csáffirai SzMKÉ-fiók ötszöri előadásban hozta színe a Juhászlegény, szegény juhászlegény című dajátokat. Ez volt a fiatal egyesület első bemutatkozása. A szereplők kivétel nélkül mind dicsőretet érdemelnek szép játékukért és a helybeli és a nagyszámú környéki közönség teljes meglepedését érdemelték ki.

Itt mondunk köszönetet a verebélyi SzMKÉ-fióknak, amely mindannyiszor tömeges megjelenéssel fokozta a sikert. A szindarabot Föllner Gusztáv tanító, az Ifjuság Egyesületének elnöke, az énekeszámokat Gruber József tildí íg. tanító tanította be, mint az egyesület dalárdájának karnagya. Ugyancsak ő vezette át a szerepet az Ifj. Egyházi zenekara, amely az énekeszámokat kísérette. A táncokat Pisky József főmórnár tanította be. Csiffáron első eset, hogy ilyen nagy darabot elő lehetett adni és ez mind a fogyasztási szövetkezetnek köszönhető, amely nem sajnálva a pénzt, felépítette a Kulturházat, ahol otthont kapott a fiatalok. Itt tölti teli estét tanulással, dallal és nemes szórakozásokkal. A bemutatkozás sikerült és reméljük, hogy a fiatal egyesület továbbra is lelkesedéssel és kitartással fog dolgozni. Itt jelezzük, hogy Csiffáron 50 tagu dalárda is alakult, mely műsoros estély keretében már nagy sikerrel be is mutatkozott.

— **Az élet és halál c. közleményünk** befejezést technikai okból csak a következő számbunkban hozzuk.

— **A mulhetti halálos gyermekszerecsélténységgel** kapcsolatban a vizsgálat megállapította, hogy az autóbuss vezetőjét a gázolástért nem terheli felelőség, így az eljárást beszüntették ellene.

— **Baleset tréning közben.** Nagy József kovácssegéd és Lörcinc Pál lévai Juventus amatőrátléta a napokban birkozó tréninget rendeztek, miközben Nagy oly szerecsélténül bukott el, hogy a lábáje kifordult, izomszakadás történt. A kórházba szállították, ahol megállapították, hogy a gyógyulás folyamata kb. hat hétre fog terjedni.

— **A játék élettani vonatkozásai** címen tartott dr. Miklós Jenő kálnai orvos érdekes előadást a Járási Magyar Közművelődési Testület szerdai népszerű tudományos előadói estjén. Dr. Miklós lélektani megfigyelések alapján megállapította, hogy a végzett munkájuk alapján nem nyelhetünk abszolút képet az emberek valódi lényéről, mert a munka lehet ugyan tükröképe az emberi értelemnek, de nem a léleknek. Az ember legjobban játékaiban nyilatkozik meg, amikor teljesen felszabadul a lelke s amíg a munkát a testével és eszével végzi, addig a játékát szívről és lélekről csinálja. A játékban felszabadult lélek pedig teljesen átforgalmazza a hétköznapi embert, mert megszüntek különböző gátlásai. Így valk azután az alázatossan meghunyászkodó kishivatalnokból egyszerre diktátor, vagy a hivatalában ridég és könyörtelen főnök kedves pájtássá. Eszerint a játék az egyetlen lencse, amelyen keresztül az ember lelkébe pontosan bevilághatunk, így a játéknak pontos élettani szerepe van az egyén kialakulásánál, fejlődésénél, de fontossággal bír egész élete alatt. Az előadó ezután végigvezette hallgatóságát a játékos ember egész életén s játékát élettani és lélektani szempontból magyarázattal kíséerte. Az érdekes tanulmányt legközelebb teljes egészében közölni fogjuk. A közönség meleg tapsokkal köszönte meg az előadást. Majd Schubert Tódor, a bizottság elnöke köszönte meg az előadó fáradozását és felhívta a közönség érdeklődését a jövő teli előadások látogatására s az ideai előadói ciklust bezárta.

— **Motorosokcs bírtokosok** és vezetők figyelme! Az országos hivatali az 1935. évi dec. 27-én kelt 370.556/1935/8 szám hirdelményével elrendelte, hogy mindazok a személyek, akiknek 1935. nov. 1. előtt volt hivada a motorosjárművek vezetésére szóló engedély (vezető igazolvány) legközelebb 1936. febr. 29-ig jelentkezzenek azon járási hivatalban, amelynek körzetében 1935. nov. 1-én volt lakóhelyük a 81/1935. sz. törvény 18 §-ának 1 bekezdésében feltüntetett adatok közlése, illetőleg bemutatása végett. Azok a személyek, akik igényt tartanak arra, hogy továbbra is vezethessenek nyilvános személyszállításra szolgáló motorosokcsit, — ha csak nincs szó olyan személyről, aki Szlovénországot területén nyert engedélyt nyilvánosan használt jármű vezetésére, — kötelesek ezen igényüket e jelentkezés folyamán érvényesíteni és beigazolni, hogy az 1935. nov. 1-ét megelőző három éven keresztül bármely idő-

ben, vagy általában három éven keresztül nyilvános személyszállításra használt motoros jármű vezetésénél alkalmazásban voltak. Az ezen alkalmazásról szóló bizonylatot a T. és R. T. 203—1935. sz. kormányrendeletének 79. §. 3. bekezdésében előírt módon kell megtenni. Ezen feltétel teljesítése a vezető igazolványára rájegyeztetik. Tekintettel a lévai kerületi motorosoknál vezetők nagy számára, a járási hivatal a jelentkezések megkönyvitése céljából úgy rendelkezett, hogy a lévai járási hivatal 4. sz. helyiségében jelenkezzenek: 1936 febr. 24-én 8 óratól 12 óráig terjedő időközben azok a vezetők, akiknek vezetékneve A - B - C - Cs - D betűvel kezdődik, 25-én 8 óratól 12 óráig azok, akiknek vezetékneve E - F - G - H - CH - I - J betűvel kezdődik, 26-án 8 óratól 12 óráig azok, akiknek vezetékneve K - L - M - N betűvel kezdődik, 27-én 8 óratól 12 óráig azok, akiknek vezetékneve O - Ö - P - R - S - Z betűvel kezdődik, 28-án 8 óratól 12 óráig azok, akiknek vezetékneve T - U - V - W - Z - Zs betűvel kezdődik. Minden motorosok vezető hozzá magával vezető igazolványát, állampolgárságot tanúsító vagy illetőségi bizonyítványát, katonakönyvét, és azok a vezetők, akik szolgálati viszonyban voltak, vagy vannak, a betegsegélyző intézet alkalmaztatásigazoló igazolványát (könyvét). Azok a motorosok vezetők, akik motorosok vezetői jogosítványukat nem Szlovenszko területen szerezték meg és nyilvános forgalomban személyszállításra használt motorosok vezetésére irányuló igényüket érvényesíteni, hozzá magukkal ezenkívül a munkaadó által kiállított és a közeági hivatal által bítelesített bizonylatot az alkalmazás tartamáról és mineműségéről. Ha a vezető maga a szállítási vállalkozó, az igazolást iparjogosi bizonyítványával és az ipartestület igazolványával mutatja ki, hogy vagy egyáltalában nem alkalmazott segédmunkásokat, vagy pedig hogy maga is vezetett járművet iparüzemében. Járási főnök.

— **A motorosok birtokosai figyelmébe.** A T. és R. T. 1935. évi márc. 26-án kelt 81. számú törv. 56. §-ában a motorosok birtokosai harmadik személyek igényeinek a motorosokai zűben okozott károk megtérítésének biztosítására irányuló biztosítási kötelezettséget állapítja meg. Ezen kötelezettség teljesítésének özsege és módja a T. és R. T. 1935. évi okt. 19-én kelt 203. számú törv. 119. és köv. §. van megállapítva. Ezen törvény határozmányok értelmében és a belügyminisztérium 1935. évi okt. 30-án kelt 72240—1935. számú meghatalmazása alapján az országos hivatal főhívja az összes motorosok birtokosokat, akiknek járművei az eddigi motorosjárművek lajstromába föl vannak véve, hogy legkésőbb 1936 febr. 29-ig mutassák be az illetékes járási hivatalokban, hogy és milyen módon teljesítették ebbeli kötelezettségüket, s e mellett figyelmet az idézett törvény 62 §-ában fölüntetett következményeire a nem teljesítésnek. Azon motorosokainak birtokosai, akik az itteni lajstromban vannak bejegyezve, ezen célból jelentkezzenek a lévai járási hivatal 4. sz. irodájában a következő időben és sorrendben: febr. 24-én 14—17 óráig a motoroskeréppark birtokosai, febr. 26-án 14—17 óráig az S 36500 számtól S 36600 számig terjedő jelzésű motorosjárművek birtokosai, febr. 27-én 14—17 óráig az S 36601 számtól S 36700 számig terjedő jelzésű motorosjárművek birtokosai, febr. 28-án 14—17 óráig az S 36701—S 36780 számig terjedő jelzésű motorosjárművek és az autóbussok birtokosai. Járási főnök.

— **Utazási kedvezmények a budapesti kiállításra.** Tekintettel arra a nagy érdeklődésre, amely a március 20—25. napjain Budapesten rendezendő mezőgazdasági kiállítás és tenyészállatvásár iránt a külföldi részről megnyilvánult, a rendezőbizottság minden ielhető megtett, hogy a kiállítás külföldi látogatói minél kisebb költséggel utazhassanak. A kiállítás alkalmából március 14-től 25-ig a kiállítási igazolvány és utlevél felmutatása mellett, vizum nélkül

lehet Budapestre utazni. A vizumot utólag 250 P kezelési költség lefizetése mellett kell megerezni a kiállítást megelőzően a külföldiek ellenőrző országos központi hatóságánál (Budapest, IX. Fővámplota), a kiállítási napokon pedig a kiállítás területén működő utlevélkirendeltségénél. Az összes magyar vasutakon és hajlokon március 14-től 25-ig Budapestre a határtól félúru menetjeggyel lehet utazni és ugyancsak félúru menetjeggyel lehet Budapestről vissza, vagy bármely más irányban és határállomáson át elutazni márc. 20-tól 31-ig. E kedvezmény bármely vonatnem és kocsiosztály használatánál élvezhető. Az utazást idejévet, valamint visszamenet egy-egy izben meglehet szakítani. E kedvezmények igénybevételére jogosító kiállítási igazolványokat Pozsonyban, a Nagybirtokosok, Birtokosok és Bírloki Országos Gazdasági Egyesületénél (Sienkiewiczova 2) lehet beszerezni.

— **Az Orient kínóban ma d. u. 2 és 4 órák cowboy-film megy népelőadásul.** Este utóljára a bájos és vidám Léhár film: Csókra születtem, amelyben hatalmas sikere van Eggerth Mártha cigányzene mellett előadott Léhár dalainak. Hétfőn és kedden Buster Grabbe, Amerika olimpiai uszóbajnoka mutatkozik be a Dzsungelkirály c. izgalmas filmben. Szerdán, csütörtökön Ember vagy szörnyeteg. Ezt a borzalmas kalandorfilmot csak erős idegzetűeknek ajánlják. Péntektől Gusztáv Fröhlich és Ren. Müller legújabb szenzációs filmje, a Szerelmesek kerül műsorra.

— **Az Atló mozgóban ma délután 2—4 órák Barcarols, a velencei karneválal.** Este a Táncoló Vénus; ez az érdekes film tele van táncokkal és az amerikai színházak életéből merítette szűszéjét. A főszerepekben a legnépszerűbb amerikai filmszínészek. Kedden és szerdán az indokini gummitütevényeken lejatszódó dráma megy Szöke démon címen. Nagy meglepetést keszít elő az Apolló a Katival, Gaál Franciska legújabb filmjével, amelyet csütörtöktől egész héten pergetnek. A bécsi miijében lejatszódó kedves filmnek Lóván is nagy sikere lesz.

**A legújabb autótörvény szerint előírt gyors kötézerék, valamint haskötőr, sörkötők, gummiharisnyák, ludtalp betétek, illatszerek és háztartási cikkek legolcsóbban kaphatók PICK ENDRE medicánál drogérié, Lvice, Elisabeth Arden jerakat.**

**Hölgyek figyelmébe!** A fűzőszakmába vágó mindennemű munkát, valamint speciális orvosi előírásnak megfelelő betegfűzőket a legújabb fázókban tökéletes kiviteiben készítik. Állandóan raktáron tartók és rendelésre is készítenek kőzimuma selyem fehrneműt és kelengye dolgokat. — GITTA SKREK fűzőszalon, Báthy László tér 3.

**Férfiung vásár, pullover újdonságok, gyönyörű lenvászon terítők, fehrnemű selymek HOLZMANN BODOG cégénél.** Szlovenszko egyik legnagyobb szőnyeg, függöny és takaró raktára. Az olcsó maradékvásár még tart.

**A mozgásszabadságot semmiben sem gátló „speciális” fűző a jól öltözött nő titka.** Ezen fűzőkönélönlegességék mérték után KOHN és KOVÁCS divattaruzában szerezhetők be, akik a törv. védjegyzett „Siender” fűzők kivételét vették át. Úgyes eladónők, akik a vidéki vevőkört is meglátogatnák, nagyon kedvező feltételek mellett felvételnek.

**Hölgyek figyelmébe!** A Coudenhove-Kalergi grófnő világhírű „Lilaghe” készítmények kozmetikusnője febr. 28. és 29-én áll a hölgyközönség rendelkezésére a PREISICH drogériában, Szepesi u. 1. Díjtalan tanácsadás!

## Az anyakönyvi hivatal bejegyzése

Születések. Hornyák István Kurta Aranka fia István Dező. — Dohány István Milán Anna leánya Julianna. — Szarka Lajos Tóth Mária fia Tibor Károly.

Házasság. Hlavács Imre r. k. Szabó Erzsébet ref. — Adler Pál Neumann Aliz izr. — Németh István Hornyák Irén ref.

Halálozások. Streda Jánosné szül. Frajka Margit 26 éves. — Kmeft István (Knepp István) 40 éves. — Róbb Vilmosné szül. Fischer Anna 67 éves. — Özv. Szabó Lajosné szül. Pápes Mária 53 éves. — Özv. Dudás Lászlóné szül. Kolonka Mária 50 éves. — Sacher Eva 6 éves. — Szvetlányi Árpád László 7 éves. — Laszab Ferenc 60 éves. — Bidrmann Jánosné szül. Zizál Mária 29 éves.

## A „Bars” rádió műsora

Vasárnap, febr. 23.

BRATISLAVA. 17.55 Liszt-est. 22.20 Külgügyi-negyedóra.

BUDAPEST. 9.30 Hírek. 10 R. k. mise. 11.15 Evang. istentisztelet. 12.30 Operaházi zk. 13.30 Rádiókronika. 14 Gramofon. 15 Gazdasági előadás. 15.50 Szalonzene. 16.30 Előadás. 17 Kiss cigkz. 18.15 Felolvasás. 18.45 Enekhangv. 19.30 Hangjátékelőadás a stúdióban „A niklai remete” 4 képbén. 21.35 Honvéd-zk. 23 Erőss—Svinszky jazz-zk.

PRÁHA. 19 Vidám dalok. 19.40 Zene. 21.20 Hangv. 22.20 Gramofon.

WIEN. 11.45 Szimfonikusok. 12.55 Zene. 15.40, 16.30 Gramofon. 17.55 Tarka zenészt. 20.20 Vigjáték. 22.20 Enekhangv. 23.15 Zene.

Hétfő, febr. 24.

BRATISLAVA. 10.10, 13.40 Hírek. 17.40 Előadás. 22.15 Hírek. 22.15 Szlovák nyelvtanfolyam.

BUDAPEST. 12.05 Gramofon. 13.30 Szimfonikus zk. 16.10 Diákféltóra. 17 Előadás. 17.25 Zongorahangv. 18 Közv. Kaposvárról, Berzsenyi emlékünnp. 19.10 Magyar cigkz. 20.10 Előadás. 21 Mándits jazz-zk. 22.05 Eszt hangv. 23.20 Csorba cigkz.

PRÁHA. 17.20 Gramofon. 17.40 Zongorahangv. 18.45, 22.15 Gramofon.

WIEN. 11.30 Gramofon. 12.30 Zene. 14, 16 Gramofon. 16.50 Dalok. 17.25 Svéd dalok.

Kedd, febr. 25.

BRATISLAVA. 8.30 Iskolarádió. 10.10, 13.40 Hírek. 17.40 Felolvasás. 17.50 Magyar dalok. 18.10 Munkásnegyedóra. 22.25 Hírek.

BUDAPEST. 12.05 Szalonzene. 13.40 Zongorahangv. 16.10 Asszonyok tanácsadója. 17 Gramofon. 17.30 Felolvasás. 17.50 Operaházi zk. 19 Előadás. 19.30 Hangv. 20.20 Külgügyi negyedóra. 21 óratól éjel 2 óráig „Farsangi Est”.

PRÁHA. 17.20 Hegedűjáték. 17.50, 19.10 Gramofon. 21.10 Farsangi est.

WIEN. 12 Zene. 14, 16.05 Gramofon. 17.25 Zongorahangv. 19.25 Szimfonikusok. 20.40 Farsangi bohozat. 22.20 Farsangi takaródó.

Szerda, febr. 26.

BRATISLAVA. 10.10, 13.40 Hírek. 17.45 Előadás. 18.15 Sportszemle. 22.15 Hírek.

BUDAPEST. 12.05 Gordonkahangv. 13.30 Rendörzk. 16.10 Diákféltóra. 17 Gramofon. 17.30 Előadás. 18 Szalonzk. 18.55 Előadás. 18.30 Magyar Operabartók Egyesületének ünnepi estje. 23.30 Illiczyk jazz-zk.

PRÁHA. 16.10 Szalonnégyes. 17.40, 17.55, 18.45 19 Gramofon. 21.30 Gramofon.

WIEN. 12, 13, 10, 14.10, 16.05 Gramofon. 17 Dalok. 20.25 Szimfonikusok. 22.15 Vonósnyeges.

Csütörtök, febr. 27.

BRATISLAVA. 10.10, 13.40 Hírek. 17.40 Előadás. 17.50 Zongorahangv. 18.10 Gazdasági előadás. 22.15 Hírek.

BUDAPEST. 12.05 Szalonzk. 13.30 Honvédzk. 16.10 Előadás. 17 Felolvasás. 17.30 Pittyo jazz-zk. 18 előadás. 18.10 Bura cigkz. 19.35 Gazdasági előadás. 20 Közv. Szegepdől, Liszt-emlékhangv. 22.15 Hegedűjáték. 22.45 Bpesti Hangv. Zenekar.

PRÁHA. 15.30, 17.15, 19 Gramofon. 19.50 Hangv. 20.55 Rádiózk. 22.15 Jazz.

WIEN. 12, 13.45 Zene. 17.20 Hangv. 19.45 Szimf. 22.10 Szimfonikusok. 23.40 Jazz.

Péntek, febr. 28.

BRATISLAVA. 10.10, 13.40 Gramofon. 17.40 Beszámoló a hetéről. 17.50 Előadás. 18.10 Felolvasás.

BUDAPEST. 12.05 Rác cigkz. 13.40 Jazz. 16.10 Diákféltóra. 17 Előadás. 17.35 Gramofon. 18.10 Előadás. 18.40 Gramofon. 19.50 Kalotaszegi műkedvelő előadása. 19.50 Szalonzene. 21.05 Hangv. 22.15 Guttenberg jazz-zk. 22.55 Vonósnyeges.

PRÁHA. 15 Rádiózk. 17.10 Vonósnyeges. 18.45 és 22.20 Gramofon.

WIEN. 12, 12.10, 14, 16.05 Gramofon. 19.15 Indulók. 20 Zene. 21.35 Keringők. 22.20 Gramofon.

Szombat, febr. 29.

BRATISLAVA. 10.10, 13.40 Hírek. 17.40 Zenei Életképek. 22.15 Hírek.

BUDAPEST. 12.05 Gramofon. 13.30 Szalonzk. 16.05 Mesezk. 17 Elbeszélés. 17.25 Enekhangv. 18.05 Közv. a Ganz-hajógyáról. 18.45 Rác cigkz. 19.30 Előadás a stúdióban „Chabert ezredes” hangjáték 3 felv. 21.30 Operaházi zk. 22.05 Holland rádió műsora.

PRÁHA. 15, 17.25 Gramofon. 18.05 Operett. 19.15 Szalonnyeges. 22.30 Tánzene.

WIEN. 12.30 Rádiózk. 13.35, 14 Gramofon. 16.15 Mandolinzk. 19.30 Szimfonikusok. 20.30 Vidám negyedóra. 22.20 Zene. 23.45 Gaudriol-jadz.

SPORT

Rovatvezető: Boros Béla

— Újabb utasítások a valutakiutalások ellenőrzésére. A csehszlovák Nemzeti Bank a következő utasításokat adta ki a pénzügytervezet számára az utazási forgalomban alkalmazandó devizaelőírásokra vonatkozóan: Az 1000 koronás hatályig terjedő idegen valutára az utasnak csak akkor van havonta igénye, ha tényleg külföldre utazik. Ezért nem engedhető meg, hogy a bankokban az utlevél alapján megszerzett valutát más célokra és ne utazási célokra használják fel. Ha az utas olyan államba utazik, ahol kötött devizagazdálkodás van (pld. Németországba, Ausztriába, Magyarországra, Jozoszláviába, Romániába, vagy Bulgáriába), akkor az ilyen utas számára nem lehet kiutalni szabad devizagazdálkodással bíró államok valutáit (pld. svájci frankot, francia frankot, angol fontot, vagy amerikai dollárt). A bank köteles bejelenteni a csehszlovák Nemzeti Banknál, ha valamelyik utas szabad devizagazdálkodással bíró államok valutáit kötött devizagazdálkodással bíró államokban akarná felhasználni. A bankok kötelezve vannak annak megvizsgálására, hogy a legutóbbi valutakiutalást tényleg külföldi látogatásra használták-e fel. Ha a bank megállapítja, hogy a valutaigénylő utas a legutóbbi kiutalás óta nem tartózkodott a külföldön, úgy az új valutakiutalást megtagadja és a valutaigénylő ellen ugyancsak felelősséget tesz a csehszlovák Nemzeti Banknál. Külföldi utasok (tehát a tartósan külföldön élő csehszlovák állampolgárok is) csak azokat a külföldi valutákat vehetik magukkal, amelyeket behoztak Csehszlovákiába és amelyek behozatalát a csehszlovák határellenőrzésor igazolták. Kéthónapos csehszlovákiai tartózkodás után a külföldi valutáknak kivételében az esetben is a csehszlovák Nemzeti Bank formális engedélyétől van függővé téve. A külföldi utas csehszlovák koronáért csak akkor vásárolhat külföldi valutát, ha igazolja a bank előtt, hogy a csehszlovák koronát beigazolhatóan a Csehszlovákiába behozott külföldi valutaként vásárolta.

Köszönet nyilvánítások.

A Lévai Dalarda multheti köszönetnyilvánításában a teastí háziasszonyok neveséről, tévedésből kimaradt Konec Károlyné neve, akinek ezért most mond köszönetet az elnökség.

Ezúton mondunk köszönetet mindazon rokonoknak, jóbarátoknak, ismerősöknek, kik felejtetetlen jó férjem, édesatyánk elhunya alkalmával mely fájdalomunkat résztvételük enyhíteni igyekeztek és Őt utolsó útjára elkisérték.

özv. Dobrova Jánosné és gyermekei.

Mindazon rokonoknak és jóbarátoknak, valamint a városi rk. elemi fiúiskola tanítói testületének és a diákoknak, külön Randik Aranka tanítónőnek és mindazonoknak, akik szeretett fiam halála alkalmából résztvételükkel felkerestek, vagy temetésén résztvenni szívesek voltak, ezúton fejezem ki hálás köszönetemet.

Szvetlanszky István.

Mindazoknak a kedves barátoknak, ismerősöknek, akik felejtetetlen nóm elhunya felett érzett fájdalomunkat jóleső résztvételük enyhíteni szívesek voltak, ezúton nyilvánítom mely hálamat és köszönetemet.

Nagykálna, 1936. febr. 20.

Róbb Vilmos.

Ezúton fejezzük ki köszönetünket mindazon rokonoknak, ismerősöknek, kik felejtetetlen drága jó feleségem, illetve jó anya, anyós és nagymama elhunya alkalmával mely fájdalomunkat enyhíteni szívesek voltak és űt végső útjára elkisérték.

Simovits Gyula és gyermekei.

10511—936. szám.

Hirdetmény

Közhírré teszem, hogy a városmajorban összegyűlt istállótrágya és a város utcáiról összegyűlt szemét trágya folyó évi február hó 23-án, vasárnap d. e. fél 12 órakor a helyszínen nyilvános árverésen a legtöbbet ígérőnek el fog adatni.

Léva, 1936 február 15.

ANTAL, városbíró.

SPORT

Az LTE csapata jelentékenyen meg fog erősödni a békéscsabai Mátyással, aki a Bohn. Sport Klub játékosává vált.

Az LTE ma d. e. fél 11 órakor tartja évi rendszeres gyűlését a Kaszinóban.

Asztaltenisz versenyek Léva bajnokságáért. A Juventus március 1-én asztaltenisz versenyt rendez Léva bajnokságáért. Előreláthatólag nemcsak lévaiak, de a szomszédos városok (Ereskúvár, Komárom, Ipolyás, Nyitra, B.-bánya) asztalteniszezői is részt vesznek a versenyben. A versenyeke benevezni f. hó 27-ig lehet. Nevezési díj 5 K. Nevezésük a Juventus Sport Klub vezetőségéhez közzendők (Stur u. 3.) Versenyszámok: férfi egyes junior és senior, női egyes, női, férfi és vegyes páros. A verseny nyertesei éremmel és oklevéllel lesznek kitüntetve.

Birkózó versenyek. A pozsonyi Makkábea és a lévai Juventus birkózói március 8-án a Juventus nagyteremben rendezik első közös mérkőzésüket. Makkábea csapata Léván nem ismeretlen, 1930-1 utolsó lévai szereplése óta sokat fejlődött. A Juventus gárdája erősen készül a nagy mérkőzésre. A Makkábea csapatában szerepelnek Lichtenfeld Európa-bajnok, Hilvert és Lövinger esszl. bajnokok. A Juventus csapatában viszont látjuk a legjobb lévai birkózókat: Jakab, Kuzbert, Nyitrai, Kiszela, Rajner, Csuvára, Mészáros stb. Tekintettel a nagy érdeklődésre, a jegyeket elővetelben ajánlatos megvásárolni, kaphatók Feldmann trafikban 3.50—5—7 K-ért.

Dolnia Seč község tanácsától

221—936. szám.

Pályázat.

Alsószece község tanácsa nyilvános pályázatot hirdet községi korcsma és bolt felépítésére. Az ajánlatokat lepecsételt borítékban és hivatalos nyomtatványokon kell beadni a következő felirással: Ajánlat Alsószece községben építendő korcsma és bolt helyiségére. Az ajánlatokat legkésőbb 1936. évi március 9 déli 12 óráig kell beadni az alsószecei körjegyzői irodában. A benyújtott pályázatok ugyanezen a napon d. u. 2 órakor bizottságilag lesznek főlnyitva, a főlnyitásnál a pályázók jelen lehetnek. Az építkezés az érvényben levő beadási feltételek szerint lesz átadva csakis jogosult iparosnak.

Ajánlasi segédeszközöket az alsószecei körjegyzői irodában lehet beszerezni a rezi kiadásokért, ugyszintén ezen hivatalnál a tervek is megtekinthetők. Az ajánlattevő az ajánlatával kötelezve van az építkezés átadásáig.

Községi tanács.

Hirdetmény.

A KÖZÖS KÖBÁNYA TÁRSULAT

február 24-, 25-, 26-án részkiosztást tart a Kath. Körben.

Előljáráóság.

VALUTAARFOLYAMOK		Bars megyei Népbank Lévas, jelentése	
		febr. 15-én	febr. 22-én
100 pengő	—	470.—	471.50
100 osztrák schilling	—	474.50	474.50
1 angol font	—	121.—	120.60
1 amerikai dollár	—	24.20	24.10
100 svájci frank	—	791.50	791.50
100 francia frank	—	161.05	120.60
100 líra	—	165.60	164.10
100 német márka	—	722.—	722.—
100 dinár	—	58.55	58.50
100 lei	—	14.15	14.15

**Ablakrácsok** 104 x 188 cm. jutányosan eladó. Szent-gyermek u. 2.

**Jókarban** levő gyermekkosci eladó, Masaryk u. 11.

**Eladó** ház. Kálnai utca 30. 137

**Adómentes** sarokház eladó. Cim a kiadóban. 143

**Háztelek** 200 m<sup>2</sup> eladó Barsi u. 26. Érdeklődni lehet TAMÁSNÉ betegségyőző. 134

**Kiadó** szoba, konyha, speiz, fűskamra április 1 BELLA, Ujtelep, I. u. 144

**Sofför** állást keres. Cim a kiadóban. 159

**Szülő** Ujkereszt-hegyen eladó sok gyümölcsfával, némileg szőlővel kiültetve. Bővebbet H. gyalja utca 11/b alatt, ugyanott egy kétajtós üvegszekrény jutányosan eladó. 160

**Jókarban** levő szobabutor eladó. Rozmarij utca 14. 161

**Eladó** ebédlőkredenc és egy írósztal. Cim a kiadóban. 162

**Eladó** egy jókarban levő 18 soros Mellichar rendszerű vetőgép jutányosan. Cim a kiadóban. 163

**Rendelőbe** segédkezői és szobalányi teendőkre keresek magyarul és szlovákul beszélő jobb lányt. Cim a kiadóban. 164

**Kiadó** egy szoba március 1-től. Kohary utca 60. 165

**Kácsatói** dűlőben egy hold föld eladó, Zugó utca 15. 169

**Butorozott** szoba tőlőn bejárattal kiadó, Mudrony (VI.) u. 25 szám. 170

**Tatra** XII. jókarban levő személyautó jutányosan eladó. Cim a kiadóban. 174

**2 szobás** lakás kiadó április 1-től Palyaudvarsor 7. 175

**Két** uriszobai bõrgarnitúra eladó, Ladányi utca 8. 178

Üzletáthelyezés!

Használja ki Ön is ezen ritka alkalmat ha olcsón akar vásárolni!

ÓRÁS és ÉKSZERÜZLETÜNKET

áprilisban áthelyezzük a FRIED-féle házba!

A régi üzletben alkalmi vételek nagy választékban.

Steiner Testvérek, Léva

Építőtelkek

AZ UJMAJOR és a do hány beváltó mellett fekvő, Schoeller és Társa cég tulajdonát képező területen

eladók

Felvilágosítást ad:

Dr. Simek István ügyvéd, LEVICE

**Épített tűzhelybe** való dupla sütő, tűzhelykeret, lapok, sjtők teljesen jókarban jutányosan eladók. Cim a kiadóhivatalban.

**"VOLTA"**  
Ing. CSORBA  
**LEVICE**  
ELEKTRO-RADIO

**Műszaki iroda és kereskedés; villamos szerelési vállalat**

Átszerelések végzése váltóáramra  
Villamos háztartási készülékek, motorok  
Fényfürdőlámpák testápoláshoz bérbé  
Rádiókeszülékek.

**APOLLO**

HANGOS

MOZGÓ

Február 23-án, vasárnap délután  
2 és 4 órákor nagy népeleadás.

LIDA BAAROVÁ és  
GUSTAV FRÖHLICH  
a legjobb filmjükben:

**BARCAROLA**

Mesés szép Velence, karneval és  
egyéb velencei érdekességek.

Február 23-án, vasárnap este 6  
és 9/4 órákor az idény egyik  
legjobb, filmjének bemutatója!!

JOAN CRAWFORD,  
CLARK GABLE,  
ROBERT MONTGOMERY,  
a három legkedveltebb amerikai  
filmszínész legjobb szerepe:

**TÁNCOLÓ VÉNUS**

A film tele táncsal, kalandokkal  
és szebbnél szebb nőekkel. To-  
vábbi szereplők: May Robinson,  
Gloria Ney és Nelson Eddy.

FOX legújabb hangos híradó.

Febr. 25- és 26-án, kedden és  
szerdán este 9/4 órákor meg-  
rendítő, Indokínában lejátszódó  
nagykiállítású beszélő filmdráma

**SZŐKE DÉMON**

Főszereplők: JEAN HARLOW,  
CLARK GABLE, Gene Raymond  
és MARY ASTOR. - A gummi-  
ültetvényesek nehéz élete a  
gyarmatokon.

Február 27, 28, 29-én, március  
1-én, csütörtök, péntek, szomb-  
aton és vasárnap mestermi,  
a legjobb zenés filmvígjáték!

**GAÁL FRANCISKA**

híres művész nő legjobb szerepe

**KATI**

Bécsi nagyfilm, tele szerelemmel,  
dallammal, mellyel meghódította  
az egész világot. - További sze-  
replők: Otto Wallburg, Verebes  
Ernő, Hans Holt, Fritz Imhoff.  
Legújabb FOX hangos híradó.

**HALLÓ!**

Csak ma kaphatók a legújabb  
abessziniai négyes special  
**PARFÉK, KRÉMEK,**  
Zsittnyan  
cukrászdában.

**ÉRTESÍTÉS!**

Ezton értesitem a tisztelt hölgy-  
közönséget, hogy f. évi március 1-től  
**KESZTYŰ SZABÁS ÉS  
VARRÁS tanfolyamot**  
kezdek, mérsékelt tandíj, megbeszé-  
lés szerint. (Fűzőket legújabb mode-  
lek szerint készítek jutányos árban.  
**BLUMENFELD RÓZSI,**  
Honvéd utca 8. sz.

FARSANGBAN JÓ MULATÁST szerez

**- RADIOVAL!**

Kérje még ma a legmodernebb háló-  
zati rádiókeszülékek vételkötelezettség  
nélküli bemutatását a legrégebb szaküzlet

**RADIO CENTRAL --**

**KERN TESTVEREK**

ÁRUHÁZÁTÓL LÉVÁN.

Telefunken, Telegrafia — Schaub,  
Brown - Boveri - Minerva,  
Mikrophona, Modry Bod,  
Empo, Irou, stb., stb.

RADIO és AUTO AKKUMULÁTOROK  
megbízható töltése a legmodernebbül  
újjonnan felszerelt berendezéssel!!!!



Előnyös fizetési  
feltételek

varr, himez és stoppol a legjobban!

**Ha kerékpárját**

rendbe akarja hozatni, kevés pénz-  
ért, akkor már most az idény előtt  
adja szakszerű javítóműhelyembe.

**Halászlé cikkek! — Vadász-  
fegyverek, lőszer és robbantó  
szerek. — Gramofonok és le-  
mezek nagy választékban!!!**

**Baroska János**

mechanikus és puskaműves • LEVICE,  
Kálnai utca 3. szám. • Telefon: 130.

AZ  
**ORIENT**  
MOZGÓ  
MŰSORA

Febr. 23-án d. u. 2 és  
4 órákor néphelyáralak  
2 újdonság bemu-  
tatása. Valy Vales, új  
cow-boy sztr főszere-  
plésével:

I. Seriff! A posta  
veszélyben  
II. Ahol nincs törvény

Ma este 9/6 és 9/9 órákor  
utoljára Lehár Ferencnek  
„Clo-Clo” operettje nyom-  
mán készült és Eggerth  
Mártha, Leo Slezák, H.  
Moser és Ida Wüst fő-  
szereplésével

**Csókra születtem**

Eggerth Márta cigányzene  
mellett Lehárnak legszebb  
dalait énekl.

Febr. 24-25. Hétfő és  
kedd este 9/6 és 9/9 órákor  
Buster Crabbe  
Amerika legszebb fér-  
fia és olimpiai uszó-  
bajnok legizgalmasabb,  
legszenzációsabb filmje

**Dzsungelkirály**

(Hív a vadon) Sulyos  
harok különféle vad-  
állatokkal, stb. stb.

Febr. 26-26. Szerda-csü-  
törtök este 9/6-9/9 órákor  
csak erős idegzetűeknek!  
Stewenson regénye nyom-  
mán készült borzalmas  
kalandor film premierje!

**Ember,  
vagy szörnyeteg**

(London Fantomja) Fősz.:  
Fr. March, M. Hopkins.

Febr. 28-tól március 1-ig  
**Gustáv FRÖHLICH**  
és  
**RENÁTE MÜLLER**  
főszereplésével:

**Szerelmesek**